

Enquête annuelle de 2010 sur le commerce de gros

Ce document est confidentiel une fois rempli.
If you prefer to receive this questionnaire in English,
please call us toll-free at **1-800-972-9692**.

■ Veuillez corriger, **au besoin**, les renseignements de l'étiquette d'adresse dans les cases ci-dessous.



0001	Raison sociale		0004	Adresse			
0002	Nom commercial		0005	Ville		0006	Province, territoire ou État
0003	À l'attention de		0053	Pays		0007	Code postal/zip code
0028	Nom de la personne-ressource		0008	Prénom de la personne-ressource			
0052	Veuillez remplir pour		0010	Langue préférée	2 ☐ français	1 ☐ anglais	

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.

EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

A - Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation et de production nécessaires à l'élaboration de politiques et de programmes économiques nationaux et régionaux. Veuillez consulter le www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau du répondant, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui doivent garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou tout autre mode électronique peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Couverture

Veuillez déclarer l'information relative à vos exploitations canadiennes de commerce de gros (consulter l'encart « Liste des exploitations de commerce de gros » pour voir la liste des unités à traiter dans le présent questionnaire).

Veuillez retourner le questionnaire dans les 30 jours.

Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou télécopier le tout à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Appelez-nous au **1-800-972-9692** ou postez le tout à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 150, promenade Tunney's Pasture, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.statcan.gc.ca



Directives générales

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Déclarez les montants en **dollars canadiens (\$CAN)**.
3. Les montants en dollars et les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
4. Veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour obtenir plus de renseignements.
5. **Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.**

Activité commerciale principale

1. Veuillez indiquer **une activité principale** décrivant le plus exactement la source majeure de vos revenus d'**exploitation**.

0831 ☐ **Marchand en gros**

Les marchands en gros achètent et vendent pour leur propre compte (c.-à-d. qu'ils s'approprient les biens qu'ils vendent). Ils peuvent se faire appeler, par exemple, grossistes, distributeurs en gros, intermédiaires en gros, concessionnaires de rayon, marchands d'import-export, coopératives de marchands et grossistes d'une bannière particulière.

0772 Veuillez cocher toutes les cases qui correspondent à votre activité :

- 1 ☐ Importateur
- 2 ☐ Exportateur
- 3 ☐ Grossiste-distributeur en commerce de gros
- 4 ☐ Importateur et négociant de sa propre marque
- 5 ☐ Succursale ou bureau de vente des fabricants
- 6 ☐ Autres grossistes-marchands — Veuillez préciser :

0773

0832 ☐ **Agent ou courtier en gros**

Les agents ou les courtiers en gros achètent et vendent des biens pour le compte de tiers moyennant le versement d'honoraires ou d'une commission. Ils se font appeler, par exemple, agents d'import-export, agents en gros à la commission, courtiers en gros et agents. Sont également inclus les groupes d'acheteurs qui combinent le pouvoir d'achat de leurs membres et garantissent le paiement au fournisseur en échange de quoi les membres versent un droit, des cotisations annuelles, etc., au groupe d'acheteurs.

0774 Veuillez cocher toutes les cases qui correspondent à votre activité :

- 1 ☐ Compagnie de vente aux enchères
- 2 ☐ Courtier représentant des acheteurs et des vendeurs
- 3 ☐ Groupe d'acheteurs
- 4 ☐ Agent importateur
- 5 ☐ Agent exportateur
- 6 ☐ Agent commercial
- 7 ☐ Marché électronique — marché interentreprises qui facilite la vente de biens par Internet ou d'autres moyens électroniques, moyennant le versement d'honoraires ou d'une commission
- 8 ☐ Autre courtier ou agent — Veuillez préciser :

0775

0040 ☐ **Aucune des activités susmentionnées** — Veuillez fournir une brève description de votre activité principale et appeler au **1-800-972-9692** pour obtenir des instructions plus précises.

0041

Activité commerciale principale (suite)

2. Énumérer les principales gammes de marchandises et services vendus et indiquer leur pourcentage estimatif des revenus totaux d'exploitation :

			%
a)	0833	0834	
b)	0835	0836	
c)	0837	0838	

3. Le cas échéant, cette exploitation de gros a-t-elle créé, conçu ou élaboré les produits manufacturés qu'elle a vendus?

0022 1 ☐ oui 3 ☐ non

4. Le cas échéant, cette exploitation de gros a-t-elle acheté ou obtenu à forfait les services de fabrication de toute autre exploitation de votre entreprise à l'extérieur du Canada, pour le traitement de matériaux ou de composants qui appartiennent à cette exploitation de gros ou qu'elle contrôle?

0023 1 ☐ oui 3 ☐ non

Renseignements sur la période de déclaration

1. Veuillez déclarer les données de votre **exercice financier** (année financière normale) se terminant entre le **1^{er} avril 2010** et le **31 mars 2011**. Veuillez indiquer ci-dessous la période visée dans le présent questionnaire.

du 0011 au 0012

2. Si votre unité commerciale n'a pas été en activité pendant une année complète, veuillez indiquer la (les) raison(s) ci-dessous :

0031 1 ☐ exploitation saisonnière 2 ☐ nouvelle entreprise 3 ☐ changement de l'exercice financier 4 ☐ changement de propriétaire 5 ☐ arrêt définitif de l'exploitation 6 ☐ fermeture temporaire

3. Veuillez indiquer ci-dessous tout changement qui aurait pu survenir dans l'organisation de cette unité commerciale au cours de l'exercice financier visé :

0047 1 ☐ acquisition de nouvelles unités commerciales 2 ☐ disposition ou vente d'unités commerciales

B - Revenus

Veuillez exclure la TPS/TVH, la TVP et la TVQ.

			\$CAN
1. Ventes de tous les biens achetés pour la revente, après déduction des rendus ou des rabais fournis à vos clients Inclure les pièces qui sont à l'origine des revenus de réparation et d'entretien (déclarer la part de la main-d'œuvre pour les réparations et l'entretien à la question 4 ci-dessous). Inclure toutes les ventes faites aux usines, établissements ou sociétés affiliés à votre entreprise (p. ex. ventes intraentreprises et interentreprises) et les taxes prélevées sur les manufacturiers/grossistes et incluses dans le coût des produits achetés par cette unité opérationnelle.	2020		
2. a) Revenus de commissions et frais provenant de la vente de marchandises pour le compte d'un tiers	2060		
b) Valeur des biens pour lesquels vous avez touché une commission et des honoraires à titre d'agent ou de courtier	2061		
3. Ventes de biens fabriqués en tant qu'activité secondaire par cette unité commerciale de vente en gros	2299		
4. Revenus de la main-d'œuvre pour les réparations et l'entretien (déclarer les pièces à la question 1 ci-dessus)	2041		
5. Revenus de location et de crédit-bail de locaux à bureaux, d'autres biens immobiliers, de biens et d'équipement	2046		
6. Tous les autres revenus d' exploitation (p. ex. garantie prolongée) Exclure les revenus en intérêts et les dividendes; déclarer ces montants à la question 8 ci-dessous.	2077		
7. Revenus totaux d'exploitation (somme des questions 1 à 6 ci-dessus, sauf 2b)	2080		
8. Revenus non liés à l'exploitation (p. ex. les revenus en intérêts et les dividendes)	2097		
9. Revenus totaux (somme des questions 7 et 8 ci-dessus)	2098		

C - Coûts des biens vendus

			\$CAN
1. Stock d'ouverture	5560		
2. Achats de biens (inclure les biens transférés de l'intérieur de votre entreprise ainsi que la taxe à l'importation et toutes les taxes payées, à l'exception de la TPS/TVH, la TVP et la TVQ.)	4019		
3. Stock de clôture	5565		
4. Coûts des biens vendus (somme des questions 1 et 2 moins 3 ci-dessus)	5720		

D - Dépenses

	SCAN	SCAN
1. Salaires et traitements des employés	3010	
2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur	3040	
3. Rémunération totale du travail (somme des questions 1 et 2 ci-dessus)	3041	
4. Frais de location et de crédit-bail Inclure la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage et d'autres biens.	4115	
5. Publicité et promotion	4365	
6. Amortissement et dépréciation (p. ex. bâtiments, véhicules, matériel et outillage)	4520	
7. Frais de gestion et autres frais de services imposés par le siège social et d'autres unités de soutien aux entreprises	4555	
8. Toutes les autres dépenses d'exploitation (veuillez vous référer au guide de déclaration) Exclure les frais d'intérêts; déclarer ces montants à la question 10 ci-dessous.	4569	
9. Dépenses totales d'exploitation (somme des questions 3 à 8 ci-dessus)	4598	
10. Autres dépenses	4630	
11. Dépenses totales (somme des questions 9 et 10 ci-dessus)	4698	

E - Répartition des revenus d'exploitation selon l'emplacement et la catégorie de clients

Veuillez répartir en pourcentage le total des revenus d'exploitation (montant déclaré à la question 7 de la **section B**), selon l'emplacement et la catégorie de clients auxquels les biens ou les services ont été livrés.

À TITRE D'INFORMATION SEULEMENT

1. Emplacement des clients au Canada : ⁸¹⁰¹ % + à l'étranger ⁸¹⁰² % = 100 %

2. Catégorie de clients au Canada

		%
a) Particuliers et ménages	8100	
b) Établissements publics (p. ex. hôpitaux, écoles) et administrations publiques (p. ex. fédérales, territoriales, provinciales et municipales)	8114	
c) Détaillants	8116	
d) Marchands en gros et distributeurs	8117	
e) Fabricants	8163	
f) Toutes les autres catégories de clients (p. ex. fermiers)	8115	
Total		100 %

F - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

1. Par rapport à l'exercice financier précédent, quels faits ont influé de manière significative sur les **valeurs déclarées** pour cette unité commerciale? (veuillez préciser) :

9965

9968

9969

G - Variables clés selon la province ou le territoire d'exploitation

1. Avez-vous des exploitations de commerce de gros situées dans plus d'une province ou d'un territoire?

9966 ³ ☐ **non**, passer à la
prochaine section

¹ ☐ **oui**, veuillez déclarer les éléments suivants selon la province ou le territoire où sont situées vos exploitations de commerce de gros (pour vos exploitations de commerce de gros, voir la liste ci-jointe)

Ne déclarez pas la destination provinciale ou territoriale des ventes.

2. Veuillez déclarer les montants **soit** en :

9967 ¹ ☐ \$ **ou** ² ☐ %

	Revenus totaux d'exploitation (question 7 de la section B)	Coût des biens vendus (question 4 de la section C)	Rémunération totale du travail (question 3 de la section D)	Amortissement et dépréciation (question 6 de la section D)	Dépenses totales d'exploitation (question 9 de la section D)
Terre-Neuve-et-Labrador	4824	4825	4826	4827	4828
Ile-du-Prince-Édouard	4829	4830	4831	4832	4833
Nouvelle-Écosse	4834	4835	4836	4837	4838
Nouveau-Brunswick	4839	4840	4841	4842	4843
Québec	4844	4845	4846	4847	4848
Ontario	4849	4850	4851	4852	4853
Manitoba	4854	4855	4856	4857	4858
Saskatchewan	4859	4860	4861	4862	4863
Alberta	4864	4865	4866	4867	4868
Colombie-Britannique	4869	4870	4871	4872	4873
Yukon	4874	4875	4876	4877	4878
Territoires du Nord-Ouest	4879	4880	4881	4882	4883
Nunavut	4884	4885	4886	4887	4888
Total (Canada)	4889	4890	4891	4892	4893

H - Province/pays d'origine et destination des biens vendus

Veuillez indiquer, en pourcentage, l'**origine** des biens achetés et la **destination** des biens vendus pour chaque province et territoire où vous avez des unités commerciales et les **répartir en pourcentage**. Dans les deux cas (voir le tableau ci-dessous), la somme devrait évaluer 100 %.

Origine : emplacement physique des fournisseurs immédiats dont vous avez acheté les biens.

Destination : emplacement physique du consommateur immédiat auquel vous avez vendu les biens.

Si l'adresse d'expédition du fournisseur ou de l'acheteur diffère de l'adresse de facturation, utilisez l'adresse d'expédition pour déterminer l'origine et la destination.

Les points d'expédition intermédiaires n'ont pas d'incidence sur l'origine et la destination d'une marchandise. Si, par exemple, vous avez acheté un bien auprès de votre fournisseur de la Californie, qui l'a expédié à Chicago, puis à Halifax, afin qu'il soit livré à votre unité commerciale située en Ontario, l'origine sera les États-Unis (c.-à-d. l'emplacement du fournisseur immédiat).

Si vous avez d'autres renseignements à fournir, veuillez utiliser les tableaux d'origine et de destination vides qui se trouvent à la fin de la section H.

Coût des biens vendus et ventes de biens (colonne de gauche du tableau)

Veuillez indiquer, en cochant une case, si les montants que vous déclarez sont en dollars canadiens (**\$CAN**) ou en pourcentage (%). Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleurs estimations.

9972 1 ☐ \$CAN ou 2 ☐ %

		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-E.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	É.-U.	Chine	Autre	Total
Coût des biens vendus :	% biens achetés de (origine)																	100 %
Ventes de biens :	% biens vendus à (destination)																	100 %

		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-E.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	É.-U.	Chine	Autre	Total
Coût des biens vendus :	% biens achetés de (origine)																	100 %
Ventes de biens :	% biens vendus à (destination)																	100 %

		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-E.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	É.-U.	Chine	Autre	Total
Coût des biens vendus :	% biens achetés de (origine)																	100 %
Ventes de biens :	% biens vendus à (destination)																	100 %

H - Province/pays d'origine et destination des biens vendus (suite)

		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-E.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	É.-U.	Chine	Autre	Total
Coût des biens vendus :	% biens achetés de (origine)																	100 %
Ventes de biens :	% biens vendus à (destination)																	100 %

		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-E.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	É.-U.	Chine	Autre	Total
Coût des biens vendus :	% biens achetés de (origine)																	100 %
Ventes de biens :	% biens vendus à (destination)																	100 %

		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-E.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	É.-U.	Chine	Autre	Total
Coût des biens vendus :	% biens achetés de (origine)																	100 %
Ventes de biens :	% biens vendus à (destination)																	100 %

		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-E.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	É.-U.	Chine	Autre	Total
Coût des biens vendus :	% biens achetés de (origine)																	100 %
Ventes de biens :	% biens vendus à (destination)																	100 %

		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-E.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	É.-U.	Chine	Autre	Total
Coût des biens vendus :	% biens achetés de (origine)																	100 %
Ventes de biens :	% biens vendus à (destination)																	100 %

I - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire? heure(s) minutes
2. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Statistique Canada passe en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920

9913

9914

9915

J - Renseignements sur la personne-ressource

Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire :

0026 1 ☐ M. 2 ☐ Mme 3 ☐ Mlle

0054	Nom de famille	0017	Numéro de téléphone
0013	Prénom	0027	Numéro de poste
0014	Titre	0016	Numéro de télécopieur
0018	Adresse électronique	0020	Adresse du site Web

Signature : _____

0015

mm

jj

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Les dispositions de confidentialité de la *Loi sur la statistique* ne sont pas touchées par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi. Ainsi, par exemple, l'Agence du revenu du Canada ne peut pas accéder à des données d'enquête identifiables de Statistique Canada.

Les données de cette enquête serviront uniquement à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée seulement.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui doivent garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon.

Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.statcan.gc.ca